

STARTERS

TARTARE OF BEEF TENDERLOIN
marinated forest mushrooms, shallot, pickled cucumber, egg yolk, bread
allergens: 1,3,7,15

49.00
190 g

SHRIMPS IN PICKLED TOMATO SAUCE

parsley, chilli, garlic, focaccia
allergens: 1,2,7

47.00
210 g

BAKED TOMATOES ON BUTTERBREAD

cream cheese, confit tomatoes, olives, basil, olive oil
allergens: 1,3,7

26.00
160 g

WHITE ASPARAGUS CREAM SOUP 
white asparagus, chives oil
allergens: 7

28.00
300 ml

PELATI TOMATOES CREAM SOUP 
onion, garlic, carrot, celery, chives oil
allergens: 9

25.00
300 ml

ONION SOUP 
parmesan toast, white wine, thyme
allergens: 1,7,12

28.00
200 ml

SOUR BARLEY SOUP

white sausage, bacon, hard boiled egg
allergens: 1,3,7,9,10

30.00
200 ml

MAIN COURSES

ZANDER

black lentils, spinach, cauliflower purée, cream-lemon sauce, chive oil
allergens: 4,7

79.00
370 g

BURBOT

beer batter, lime sauce, cabbage salad, coriander, steak fries
allergens: 1,3,4,7

59.00
460 g

MAIN COURSES

BEEF CHEEKS

mashed potatoes, young carrot, mini broccoli, gravy
allergens: 1,7,9

88.00
430 g

PORK RIBS IN BBQ SAUCE

baked corn, potatoes from the pan, sesame, green vegetable salad
allergens: 10,11

72.00
650 g

CONFIT DUCK LEG

Silesian dumplings, apple with cinnamon, warm red cabbage, gravy
allergens: 1,3,8,10

62.00
400 g

BREADED PORK CHOP

low-salt pickle salad, mashed potatoes, dill
allergens: 1,3,7

59.00
480 g

CHICKEN SUPREME

green asparagus, young potatoes, hollandaise sauce
allergens: 7,3

56.00
470 g

BEEF BURGER

beef, butter bun, onion-plum chutney, lettuce, tomato, baconnaisse sauce, pickle
allergens: 1,3,7

54.00
300 g

TRADITIONAL "GZIK WIELKOPOLSKI" 

baked potato, curd cheese, chives oil, linseed oil, picled white raddish
allergens: 7,10

38.00
260 g

RISOTTO 

pickled green asparagus, parsnip chips, onion, butter, parmesan, white wine
allergens: 7,10

52.00
380 g

RAVIOLI 

ricotta, spinach, sage, cherry tomatoes, white wine & butter emulsion
allergens: 1,3,7

39.00
260 g

PASTA

TAGLIATELLE IN CREAMY SAUCE

chicken, spinach, dried tomatoes, parsley
allergens: 1,3,7

42.00
360 g

RICE NOODLES WITH CHICKEN IN ASIAN SAUCE

mung bean sprouts, mun mushrooms, bamboo shoots, red onion, bell peppers
allergens: 1,6,11,15

44.00
290 g

RICE NOODLES WITH SMOKED TOFU IN ASIAN SAUCE 

mung bean sprouts, mun mushrooms, bamboo shoots, red onion, bell peppers
allergens: 1,6,11,15

45.00
290 g

SALADS

CHICKEN

tomatoes, spinach, red onion, croutons, mixed salads, honey mustard sauce
allergens: 1,3,7

39.00
260 g

BAKED BEETROOT 

goat cheese, carmelized pecan nuts, croutons, mixed salads, vinaigrette sauce
allergens: 1,5,7,8

39.00
230 g

GRILLED HALLOUMI 

tabbouleh, pickled green asparagus, roasted almonds, pomegranate, cherry tomatoes, parsley, mustard sauce
allergens: 7,10

49.00
350 g



ALLERGENS LIST

ALSO AVAILABLE
AT THE COUNTER

KIDS

CHICKEN STRIPS

mashed potatoes, cabbage salad
allergens: 1,3,7

35.00
240 g

FISH FINGERS

fries, cabbage salad
allergens: 1,3,4,7

38.00
230 g

DUMPLINGS WITH SWEET 

COTTAGE CHEESE
vanilla cottage cheese, freeze-dried raspberry
allergens: 1,3,7

25.00
230 g

SPAGHETTI 

tomato sauce, parmesan
allergens: 1,3,7

24.00
180 g

ADDITIVES AND MORE

CHEESE BOARD FOR TWO 

variety of cheeses, nuts, olives, orange jam, grapes, honey, focaccia
allergens: 1,3,7,8

65.00
440 g

CURED MEAT BOARD FOR TWO

variety of cured meat, nuts, focaccia, red onion jam
allergens: 1,8

62.00
430 g

DESSERTS

CHEESECAKE

salted caramel, vanilla, fruits
allergens: 1,3,7

25.00
160 g

WARM APPLE PIE

vanilla ice cream, cinnamon, rosemary, sable butter cookie
allergens: 1,3,7

29.00
260 g

PAVLOVA

chantilly cream, fresh fruits
allergens: 1,3,7

29.00
160 g

VANILLA BRIOCHE

fruit jam, salted caramel ice cream
allergens: 1,3,7

33.00
220 g



Table booking +48 68 38 46 088

www.navigаторhotel.pl/en

EN

COFFEE	ESPRESSO	9.00	SHOTS (40ML)	WHISKY	Glenfiddich 12 YO	30.00	SHOTS	LIQUEUR			Lemonade 0,4	17.00
	ESPRESSO DOPPIO	13.00		Glen Moray 12 YO	25.00	Jagermeister, Becherovka, Malibu		14.00		Freshly squeezed orange juice 0,2	22.00	
	AMERICANO	12.00		Glenmorangie 10 YO	42.00	Campari		12.00		Pepsi, Pepsi Zero, 7-up, Mirinda 0,2	9.00	
	CAPPUCINO	14.00		Lagavulin 16 YO	64.00	Limoncello		10.00		Lipton 0,2	9.00	
	FLAT WHITE	16.00		Bulleit Bourbon	22.00	Grappa Chardonnay		12.00		Water Krystaliczne Źródło still/ sparkling 0,33	9.00	
	LATTE	14.00		Paprocky Single Barrel	32.00					Water Aqua Carpatica still/ sparkling 0,33	12.00	
	IRISH COFFEE			Grant's, Jameson, Jim Beam, Ballantine's	18.00	BEER	Local beer (ask for available types)	19.00		Water Aqua Carpatica still/ sparkling 0,75	22.00	
	espresso, whisky, whipped cream, brown sugar	22.00		Johnnie Walker Black Label, Jack Daniel's	20.00		Żywiec	14.00		Toma fruit juice (orange, blackcurrant, apple) 0,2	9.00	
	ICED COFFE			Chivas Regal 12 YO	26.00		Żywiec APA, Żywiec Wheat, Żywiec Dark	15.00		Tonic 0,2	9.00	
	espresso, milk, vanilla ice cream, whipped cream, salted caramel sauce	25.00		VODKA			Heineken	14.00				
				Belveder	16.00							
				J.A. Baczewski	14.00							
WARM DRINKS	RICHMONT TEA	10.00		Żubrówka Biała	8.00	FREE ZONE	Cieszyńskie Pszeniczne (wheat), Cieszyńskie Porter(dark)	17.00	DRINKS	HUGO		
	ask for available types			Finlandia, Żubrówka with Grass	11.00		Somersby 4,5% 0.4 L	12.00		prosecco, sparkling water, elderflower syrup, mint, lime, ice	30.00	
	WARMING TEA WITH RASPBERRY SYRUP	18.00		Wyborowa, Pan Tadeusz, Bocian	10.00					APEROL SPRITZ	28.00	
	fruit tea, lemon, orange, cinamon, cloves, rosemary, raspberry syrup			COGNAC			Żywiec 0%	14.00		prosecco, aperol, sparkling water, orange, rosemary, ice		
				Martell VSOP	40,00		Heineken 0%	14.00		ELDERFLOWER COLLINS	26.00	
				Hennessy VS	25.00		Dry red wine 0%	18.00		gin, elderflower syrup, lemon juice, tonic, ice		
				Metaxa	32.00		Dry white wine 0%	18.00	WHISKEY SOUR	29.00		
				RUM			Prosecco 0%	18.00	Jack Daniel's, lemon juice, simple syrup, egg white, ice			
				Plantation Barbados	25.00		Hugo Drink 0% prosecco 0%, sparkling water, elderflower syrup, mint, lime, ice	26.00	PASSION STAR	30.00		
				Havana Club, Bacardi	13.00				vodka, prosecco, lime juice, vanilla syrup, passion fruit, egg white, ice			
				GIN			Mojito Drink 0% sparkling water, mint, brown sugar, lime, ice	20.00	MOJITO	28.00		
				Hendrick's	24.00				bacardi, sparkling water, mint, brown sugar, lime, ice			
				Seagram's, Finsbury	16.00							
				Beefeater, Malfy	21.00							
				TEQUILA								
				Olmecca Bianco	18.00							
				Olmecca Gold	18.00							



WAS IT DELICIOUS?
STAY WITH
US LONGER